



**PROF-EUROPE**  
**Association des Professeurs de Français en Pologne**

**FRANCOPHONIE 2010**

**Activités, rencontres et manifestations prévues pour fêter la F/francophonie  
(entre janvier et avril 2010)**

PROF-EUROPE, avec ses dix-sept sections régionales – Białystok, Bydgoszcz-Toruń, Cracovie, Gdańsk, Gliwice, Jastrzębie Zdrój, Koszalin, Legnica, Lublin, Łódź, Olsztyn, Poznań, Pszczyna, Zamość, Zielona Góra, Varsovie, Wrocław planifie l'organisation de plusieurs événements et manifestations dans le cadre des Journées de la Francophonie 2010 :

Date	Lieu (ville, institution)	Titre de la manifestation	Coordonnées contacts organisateurs
janvier – mars 2010 Ie Etape  Finale	dans les établissements scolaires intéressés  Université de Zielona Góra	<b>CONCOURS MULTIMEDIA : „FRANCOPHONIE, FRANCOFOLIE ”</b> /à l'intention des collégiens et des lycéens de la région/	Andrzej Kaczmarek <a href="mailto:A.Kaczmarek@nkjf.uz.zgora.pl">A.Kaczmarek@nkjf.uz.zgora.pl</a>
février 2010	NKJO Legnica	Le lancement du programme de la francophonie 2010 au NKJO de Legnica « <i>La cuisine française et francophone</i> ». 1 <sup>er</sup> <b>Concours régional de la traduction (poésie et prose française et francophone)</b>	Lucyna Rybarczyk <a href="mailto:lucynarybarczyk@op.pl">lucynarybarczyk@op.pl</a> Krzysztof Jeleń <a href="mailto:cervus43@interia.pl">cervus43@interia.pl</a>
février 2010	NKJO Toruń	Ie étape du concours « <b>Francophonie dans l'art</b> » adressé aux collégiens et lycéens	Sabina Kwiatkowska <a href="mailto:sabine12@wp.pl">sabine12@wp.pl</a>
février 2010	II LO im. Generałowej Zamoyskiej i Heleny Modrzejewskiej Poznań	Francophonie : <b>Festival Régional de la chanson française</b>	Zofia Lis <a href="http://www.2lo.poznan.pl">www.2lo.poznan.pl</a>
février 2010	Teatr Domek Kata Koszalin	<b>Festiwal de Théâtre Lycéen Francophone</b>	Anna Morka <a href="mailto:anna_morka@yahoo.fr">anna_morka@yahoo.fr</a> Paulina Mucha <a href="mailto:orlowa@o2.pl">orlowa@o2.pl</a>
février – mars 2010 Ie Etape /éliminations/ Finale	dans les établissements scolaires intéressés Université de Zielona Góra	<b>CONCOURS SUR LA CULTURE FRANÇAISE ET FRANCOPHONE</b> /à l'intention des lycéens de la région /	Andrzej Kaczmarek <a href="mailto:A.Kaczmarek@nkjf.uz.zgora.pl">A.Kaczmarek@nkjf.uz.zgora.pl</a> Witold Jacek Kędziora <a href="mailto:j_kedziora@o2.pl">j_kedziora@o2.pl</a> Katarzyna Fligier <a href="mailto:kfligier@wp.pl">kfligier@wp.pl</a>
le 1 <sup>er</sup> mars 2010	Gimnazjum No 9 Lublin	<b>Remise des prix et présentations du 4<sup>ème</sup> Concours Multimédia « La France d'Outre-mer »</b>	Anna Białek-Marek <a href="mailto:annabialek7@wp.pl">annabialek7@wp.pl</a> Justyna Pasternak <a href="mailto:justuspastus1@wp.pl">justuspastus1@wp.pl</a>
le 3 mars 2010	Gimnazjum nr 1 z Oddziałami Dwujęzycznymi im. W. Korfantego ul. Wlk. Skotnica 84 a Myslowice	<b>Concours « Francophonie à travers TV5 Monde »</b>	Mirosława Bogacz <a href="mailto:mirkadi@interia.pl">mirkadi@interia.pl</a> Małgorzata Caban <a href="mailto:gimnanr1@wp.pl">gimnanr1@wp.pl</a>

le mercredi 14 avril 2010	Gimnazjum No 10 <b>Lublin</b>	<b>5<sup>ème</sup> Concours « Connaissance de la France »</b> (collégiens, lycéens et étudiants)	Anna Białek-Marek <a href="mailto:annabialek7@wp.pl">annabialek7@wp.pl</a> Justyna Pasternak <a href="mailto:justuspastus1@wp.pl">justuspastus1@wp.pl</a>
le 12 mars 2010	NKJO <b>Legnica</b>	<b>Ve Concours de la Dictée du Cuivre en français</b> catégories du concours : ➤ Ecoles Primaires et Collèges ➤ Lycées et Ecoles Techniques	Lucyna Rybarczyk <a href="mailto:lucynarybarczyk@op.pl">lucynarybarczyk@op.pl</a> <a href="mailto:karykowsy@poczta.onet.pl">karykowsy@poczta.onet.pl</a>
le 12 mars 2010	NKJO <b>Legnica</b>	Activités linguistiques pour les débutants : <b>Faire la cuisine? Pourquoi pas!</b> Activités linguistiques „ <b>Le tour de France culinaire</b> ” (niveau intermédiaire).	Lucyna Rybarczyk <a href="mailto:lucynarybarczyk@op.pl">lucynarybarczyk@op.pl</a> étudiants du NKJO w Legnicy  Annick Borski <a href="mailto:amborski@wp.pl">amborski@wp.pl</a>
le 20 mars 2010	Lycée d'Enseignement Général n° 3 <b>Białystok</b>	<b>Francophonie Poétique – concours de récitation poétique</b> (collégiens, lycéens et étudiants de la filologie française de l'Université de Białystok)	Barbara Majewska <a href="mailto:basiama@poczta.onet.pl">basiama@poczta.onet.pl</a> Barbara Głowacka <a href="mailto:bgl@uwb.edu.pl">bgl@uwb.edu.pl</a>
le 22 mars 2010	VIIIe Lycée d'Enseignement général <b>Gdańsk</b>	„ <b>Journées de la Francophonie</b> ” – spectacle « <b>Charmes de la France</b> » chansons et danses; dégustation de plats de la cuisine française	Grażyna Tarnawska <a href="mailto:gtarnawska@wp.pl">gtarnawska@wp.pl</a>
le 24 mars 2010	NKJO <b>Gliwice</b>	<b>XVIe Festival de la chanson française</b>	Anna Szkonter-Bochniak <a href="mailto:aszkonter-bochniak@wp.pl">aszkonter-bochniak@wp.pl</a> Elżbieta Kempny <a href="mailto:ela.kempny@op.pl">ela.kempny@op.pl</a>
le 26 mars 2010	Alliance Française <b>Toruń</b>	Finale de la 1 <sup>ère</sup> édition du <b>Concours de Langue Française</b> pour les collégiens	Małgorzata Piotrowska-Skrzypek +48 516 104 611 <a href="mailto:m.skrzypek@profeurope.pl">m.skrzypek@profeurope.pl</a> Aleksandra Jaskólska +48 515 288 458 <a href="mailto:a.jaskolska@profeurope.pl">a.jaskolska@profeurope.pl</a>
mars 2010	ODN (Centre régional de Formation continue des Enseignants) <b>Ślupsk</b>	<b>IIIe Concours pour collégiens « Connaissance de la France et des pays francophones »</b>	Elżbieta Dudka Grażyna Tarnawska <a href="mailto:gtarnawska@wp.pl">gtarnawska@wp.pl</a>
mars 2010	ODN (Centre régional de Formation continue des Enseignants) <b>Ślupsk</b>	<b>IIe Concours pour lycéens « Why not français ? »</b> (pour favoriser le choix du français par les élèves)	Elżbieta Dudka Grażyna Tarnawska <a href="mailto:gtarnawska@wp.pl">gtarnawska@wp.pl</a>
mars 2010	Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 2 im. Charles de Gaulle'a <b>Poznań</b>	Ve édition du concours : <b>Connaissez-vous la France</b> catégorie collèges	Monika Dzida-Błazejczyk <a href="mailto:monika.blazejczyk@interia.pl">monika.blazejczyk@interia.pl</a> Małgorzata Matuszek <a href="mailto:matuszek1@op.pl">matuszek1@op.pl</a>
mars 2010	II LO im. Generałowej Zamoyskiej i Heleny Modrzejewskiej <b>Poznań</b>	<b>3e Festival des films de court métrage en français</b>	Alina Ciesielska <a href="mailto:alina@ciesielscy.eu">alina@ciesielscy.eu</a>
mars 2010	Lycée d'Enseignement Général no II <b>Zamość</b> Orchestre Symphonique de Zamość	<b>JOURNÉES DE LA FRANCOPHONIE</b> <b>3e Festival des chansons francophones</b> - collèges - écoles secondaires	PROF-EUROPE, section de Zamość rue Partyzantów 68 22-400 Zamość <a href="mailto:bernarda@poczta.onet.pl">bernarda@poczta.onet.pl</a> (084) 638 51 32 <a href="mailto:elakurzepa@wp.pl">elakurzepa@wp.pl</a>

<b>mars 2010</b>	NKJO <b>Legnica</b>	<b>5e Concours „10 mots dans tous les sens” pour la Semaine de la langue française</b>	Annick Borski <a href="mailto:amborski@wp.pl">amborski@wp.pl</a> Krzysztof Jeleń <a href="mailto:cervus43@interia.pl">cervus43@interia.pl</a> <a href="mailto:karykowscy@poczta.onet.pl">karykowscy@poczta.onet.pl</a>
<b>mars 2010</b>	Centre culturel <b>Głogów</b>	<b>La IIe Journée Francophone à Głogów</b> (spectacles de chanson et de films, concours)	Krzysztof Jeleń <a href="mailto:cervus43@interia.pl">cervus43@interia.pl</a>
<b>mars 2010</b>	Université de Zielona Góra Al. Wojska Polskiego 71 A <b>Zielona Góra</b>	<b>Exposition des tableaux sur les thèmes francophones</b> préparée par le Lycée de Beaux-Arts de Zielona Góra	Direction du Lycée de Beaux-Arts de Zielona Góra; Elżbieta Jastrzębska <a href="mailto:elkajast@poczta.onet.pl">elkajast@poczta.onet.pl</a>
<b>mars 2010</b>	Université de Zielona Góra	<b>CONCOURS NATIONAL DE LA POESIE ET DE LA PROSE FRANCOPHONES</b> Ile étape /co-organisation/	Zbigniew Bujkiewicz (TPP-F) Elżbieta Jastrzębska <a href="mailto:elkajast@poczta.onet.pl">elkajast@poczta.onet.pl</a> Witold Jacek Kędziora <a href="mailto:j_kedziora@o2.pl">j_kedziora@o2.pl</a> Richard Sorbet <a href="mailto:richard-sorbet@2.pl">richard-sorbet@2.pl</a>
<b>mars 2010</b>	Lycée d'Enseignement Général no II ul. Partyzantów 68 <b>Zamość</b>	<b>SEMAINE DE LA FRANCOPHONIE</b> <b>Ve Concours « Champion de l'orthographe française »</b> collèges et écoles secondaires	PROF-EUROPE, section de Zamość rue Partyzantów 68 22-400 Zamość <a href="mailto:bernarda@poczta.onet.pl">bernarda@poczta.onet.pl</a>
<b>mars 2010</b>	Lycée d'Enseignement Général no II ul. Partyzantów 68 <b>Zamość</b>	<b>SEMAINE DE LA FRANCOPHONIE</b> <b>Ve Concours « Connaissons le Luxembourg par atelier tournant »</b> collèges et écoles secondaires	PROF-EUROPE, section de Zamość rue Partyzantów 68 22-400 Zamość <a href="mailto:bernarda@poczta.onet.pl">bernarda@poczta.onet.pl</a>
<b>mars 2010</b>	Université de Zielona Góra Al. Wojska Polskiego 69 <b>Zielona Góra</b>	<b>SPECTACLE DES VARIÉTÉS FRANÇAISES</b> (préparé par des enfants des écoles primaires et secondaires de la région)	Andrzej Kaczmarek <a href="mailto:A.Kaczmarek@nkjf.uz.zgora.pl">A.Kaczmarek@nkjf.uz.zgora.pl</a>
<b>mars 2010</b>	Université de Zielona Góra Al. Wojska Polskiego 69 <b>Zielona Góra</b>	<b>CONCOURS PLASTIQUE - La France et moi</b> /collégiens et lycéens/	Joanna Jaros <a href="mailto:ijnjaros@wp.pl">ijnjaros@wp.pl</a> Richard Sorbet <a href="mailto:richard-sorbet@o2.pl">richard-sorbet@o2.pl</a>
<b>mars 2010</b>	XXe Lycée d'Enseignement général <b>Gdańsk</b>	<b>Concours – Connaissance de la France</b> (géographie, climat, administration)	Renata Orłowska Grażyna Tarnawska <a href="mailto:gtarnawska@wp.pl">gtarnawska@wp.pl</a>
<b>mars-avril 2010</b>	Centre Franco-Polonais <b>Olsztyn</b> deux lycées d'Olsztyn et de Nidzica	<b>Concert poétique et musical</b> du duo - Bruno Geneste (poète et chanteur) et Dom Duff (guitariste) de Bretagne	Centre Franco-Polonais, Monika Być, 89 527 63 73 <a href="mailto:info@cpf.olsztyn.pl">info@cpf.olsztyn.pl</a>
<b>mars/avril 2010</b>	Zespół Szkół Ekonomicznych <b>Pszczyna</b>	<b>"Raconte-moi un conte..." - concours théâtral</b>	Zespół Szkół Ekonomicznych Alina Jaworska <a href="mailto:alinajaworska@wp.pl">alinajaworska@wp.pl</a>
<b>le 20 avril 2010</b>	Gimnazjum nr 1 z Oddziałami Dwujęzycznymi im. W. Korfatego ul. Wlk. Skotnica 84 a <b>Mysłowice</b>	<b>Concours « Frankofoniada 2010 »</b>	Mirosława Bogacz <a href="mailto:mirkadi@interia.pl">mirkadi@interia.pl</a> Aleksandra Rabsztyn <a href="mailto:alrabsztyn@wp.pl">alrabsztyn@wp.pl</a> Małgorzata Caban <a href="mailto:gimnanr1@wp.pl">gimnanr1@wp.pl</a>

<b>le 22 avril 2010</b>	VII LO im. Mikołaja Kopernika ul. Nowowiejskiego 18 <b>Częstochowa</b>	<b>Concours de la BD Je découvre la Belgique</b>	Katarzyna Kornecka-Nalewajka <a href="mailto:kosa210@gmail.com">kosa210@gmail.com</a> Maria Zielińska –Śmietana
<b>avril 2010</b>	Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 2 im. Charles de Gaulle'a <b>Poznań</b>	XIe édition du concours : <b>Connaissez-vous la France-</b> catégorie lycées	Małgorzata Matuszek <a href="mailto:matuszek1@op.pl">matuszek1@op.pl</a>
<b>avril 2010</b>	NKJO <b>Legnica</b>	<b>Remise des prix pour la „Francophonie 2010” -</b>	Lucyna Rybarczyk <a href="mailto:lucynarybarczyk@op.pl">lucynarybarczyk@op.pl</a> <a href="mailto:karykowscy@poczta.onet.pl">karykowscy@poczta.onet.pl</a> Krzysztof Jeleń <a href="mailto:cervus43@interia.pl">cervus43@interia.pl</a> Annick Borski <a href="mailto:amborski@wp.pl">amborski@wp.pl</a>
<b>avril 2010</b>	VIIIe Lycée d'Enseignement général <b>Gdańsk</b>	<b>Journées de la Francophonie -Tunisie , Algérie, Maroc -</b> concours d'histoire- géographie	<a href="mailto:iwonaszwoch@wp.pl">iwonaszwoch@wp.pl</a> <a href="mailto:gtarnawska@wp.pl">gtarnawska@wp.pl</a>
<b>avril 2010</b>	XXe Lycée d'Enseignement général <b>Gdańsk</b>	<b>Concours culinaire interscolaire « Les saveurs de la cuisine française »</b>	Renata Orłowska Grażyna Tarnawska <a href="mailto:gtarnawska@wp.pl">gtarnawska@wp.pl</a>
<b>Lundi 19 avril 2010</b>	Dom Kultury LSM <b>Lublin</b>	<b>3<sup>ème</sup> Festival de Théâtre Francophone pour Collèges et Lycées</b>	Marlena Deckert <a href="mailto:marlenadeckert@wp.pl">marlenadeckert@wp.pl</a>
<b>Vendredi 23 avril 2010</b>	Dom Kultury LSM <b>Lublin</b>	<b>5ème Festival Régional de Chansons Françaises (pour les jeunes de 13 à 18 ans)</b>	Anna Białek-Marek <a href="mailto:annabialek7@wp.pl">annabialek7@wp.pl</a> Justyna Pasternak <a href="mailto:justuspastus1@wp.pl">justuspastus1@wp.pl</a>